

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 64 (1946)  
**Heft:** 81

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

1057

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

**Nr. 81**

Bern, Samstag 6. April 1946

64. Jahrgang — 64<sup>me</sup> année

Berne, samedi 6 avril 1946

**N° 81**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nr. (031) 216 00  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an oblige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.50, halbjährlich Fr. 12.50, vierteljährlich Fr. 6.50, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50;  
Ausland: Zuzahlung des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone n° (031) 216 00  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 50; un semestre 12 fr. 50; un trimestre 6 fr. 50; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati. Handelsregister. Registro du commerce. Registro di commercio.

Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 114580—114604.

Oleum AG., Zürich.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verzeichnis der Sonderhefte zur „Volkswirtschaft“ (Veröffentlichungen der Eidgenössischen Preisbildungskommission).

Ordinanza del DEP che modifica i prezzi minimi nella rifinitura dei movimenti ancora c cilindro

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bzw. am Freitag um 12 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

### Konkursoröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232)

(VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefodert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandmittel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährpflichtige beiwohnen.

### Konkursoröffnungen — Ouvertures de faillites

(LP. 231, 232)

(OT. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

### Kt. Zürich

#### Konkursamt Wald-Zürich

(329)

#### Konkursrechtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: Nachlass des Honegger Albert, geboren 1888, von Hinwil, gestorben am 5. Januar 1946, gewesener Landwirt und Viehhändler, in der Neuen-Tann-Dürnten.

Datum der Konkursoröffnung: 7. März 1946.

Summarisches Verfahren, Artikel 231 SchKG., gemäss Verfügung vom 14. März 1946.

Eingabefrist: bis 16. April 1946.

### Kt. Glarus

#### Konkursamt des Kantons Glarus, Ennenda

(370)

Gemeinschuldner: Denecke Wilhelm, Elektro-Installationsgeschäft, in Glarus.

Konkursoröffnung: 28. März 1946, 11 Uhr 30.

Die Art des Verfahrens und die Eingabefrist werden später bekanntgegeben.

### Kt. Basel-Stadt

#### Konkursamt Basel-Stadt

(371)

Gemeinschuldnerin: Stüwa AG, Fabrikation, Import, Export, Kauf und Verkauf elektrischer Apparate, Handel mit Textilien sowie Ausbeutung von und Handel mit Patenten aller Art, Freie Strasse 5, in Basel.

Datum der Konkursoröffnung: 11. März 1946.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis und mit 26. April 1946.

### Kt. Graubünden

#### Konkursamt Dornesch, Thusis

(372)

Gemeinschuldner: Böhlen-Held Hans, Gasthaus und Handlung zur Krone, Fürstenaubruck.

Datum der Konkursoröffnung: 28. März 1946.

Ordentliches Verfahren, gemäss Artikel 231 und 232 SchKG.

Erste Gläubigerversammlung: 11. Mai 1946, nachmittags 2 Uhr, im Saale des Restaurants Gyger, Thusis.

Eingabefrist: 4. Mai 1946.

### Ct. de Vaud

#### Office des faillites, Vevey

(364)

#### Production des servitudes

Faillie: Société en commandite A miguet & Cie, Rue des Bosquets 5 à Vevey.

Propriétaire des immeubles suivants: biens fonds de 593 m<sup>2</sup> situés à Vevey, au lieu dit «Les Bosquets», cadastre folio 642, articles 273, plan folio 13, numéros divers.

Délai pour l'indication des servitudes: au 19 avril 1946.

### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

### Kt. Basel-Stadt

#### Konkursamt Basel-Stadt

(373)

Gemeinschuldner: Strübin-Giger Rudolf, Erikastrasse 1, Kollektivgesellschaft der ehemaligen Firma «Strübin & Wildis», in Basel.

Datum der Konkursoröffnung: 15. März 1946.

Einstellung des Konkursverfahrens durch das Dreiergericht: 2. April 1946.

Frist zur Leistung des Kostenvorschusses von Fr. 200: 16. April 1946. Die Nachforderung für ungedeckte Kosten bleibt vorbehalten.

### Kt. Basel-Stadt

#### Konkursamt Basel-Stadt

(374)

Gemeinschuldner: Bernauer-Straumann Adolf, Versicherungsagent, Spalenring 88, Inhaber der infolge Aufgabe des Geschäftes erloschenen Firma «Adolf Bernauer», Drogerie, in Basel.

Datum der Konkursoröffnung: 26. März 1946.

Einstellung des Konkursverfahrens durch das Dreiergericht: 3. April 1946.

Frist zur Leistung des Kostenvorschusses von Fr. 200: 16. April 1946. Die Nachforderung für ungedeckte Kosten bleibt vorbehalten.

### Ct. de Vaud

#### Office des faillites, Vevey

(375)

Faillie: Turrian René, photos «Lux Color», Villa Pierre-à-Fleur, Corseaux.

Date du prononcé de faillite: 22 mars 1946.

Ordonnance de suspension de la liquidation: 4 avril 1946.

Délai pour fournir une avance de frais de fr. 200: 16 avril 1946.

**Kollokationsplan — Etat de collocation**

(SchKG. 249—251)

(L.P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern (368)**

Im Konkurse über Langjahr Hermann, Handelsmann, Kaufmannweg 30 in Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegen auch das Konkursinventar und das Protokoll über die Eigentumsansprüche auf. Beschwerden bezüglich Ausscheidung von Kompetenzstücken nach Artikel 92 SchKG. und Begehren um Abtretung der Massrechte nach Artikel 260 SchKG. sind binnen gleicher Frist schriftlich geltend zu machen.

**Kt. Appenzell-IRh. Konkursamt Oberegg (376)**

**Kollokationsplan und Inventaraufgabe**

Im Konkurse über Bischofberger Hans, gewesener Agenturverwalter, früher «Zur Linde», Oberegg, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

**Kt. St.Gallen Konkursamt St.Gallen (366)**

**Neuaufgabe**

Gemeinschuldnerin: Verlassenschaft van Moll H.ch., Molkereiprodukte, Linsehlstrasse 76 in St. Gallen.

Neuaufgabe zufolge nachträglicher Anerkennung von Forderungsansprüchen in Klasse 5.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 6. bis 15. April 1946.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**

(SchKG. 268)

(L.P. 268)

**Kt. Bern Konkursamt Bern (365)**

Gemeinschuldner: Zloczower Justinus, Import/Export, Neucngasse 39/ Monbijoustrasse 75, Bern, nun unbekanntes Aufenthaltsort.

Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 29. März 1946.

**Kt. Solothurn Konkursamt Olen-Gösgen, Olen (369)**

Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Ott Erwin Hermann, Kaufmann, Manufakturwaren, Ringstrasse 2 in Olen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olen-Gösgen vom 1. April 1946 als geschlossen erklärt worden.

**Ct. de Genève Office des faillites, Genève (377/8)**

Faillitis:

1. Brulhart Vincent, ex-épicer, domicilié Rue Leschet 8 à Genève;
2. la société en nom collectif Jeanmonod & Tiezzi, combustibles c/o Tiezzi, Rue Voltaire 2 à Genève.

Date des clôtures: 29 mars 1946.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati****Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungselngabe**

(SchKG 295, 296, 300.)

**Sursis concordataires et appel aux créanciers**

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

**Ct. de Berne Arrondissement de Porrentruy (379)**

Débitrice: Cycles-Motos-Sports S.A., à Grandcour, avec siège à Porrentruy.

Date de l'octroi du sursis: 14 mars 1946.

Durée du sursis: 4 mois.

Commissaire: Roger Chapuis, Planchettes 15, Porrentruy.

Délai pour les productions: jusqu'au 26 avril 1946 inclusivement.

Assemblée des créanciers: 29 juin 1946, à 15 heures, dans la salle ordinaire des audiences du tribunal de Porrentruy.

Examen des pièces: dès le 19 juin 1946, chez le commissaire.

**Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages**

(SchKG 304, 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Deliberazione sull'omologazione del concordato.**

(L. E. F. 304, 317.)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

**Ct. Ticino Pretura di Bellinzona (367)**

La Pretura di Bellinzona ha fissato l'udienza del giorno 11 aprile 1946, ore 10 ant., per la discussione sull'omologazione del concordato proposto da Bohren A.B., già in Bellinzona, nella procedura fallimentare aperta con decreto 11 ottobre 1945.

Bellinzona, 1° aprile 1946. Il segretario-assessore: F. Biaggi.

**Ct. de Genève Tribunal de première instance, Genève (380)**

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, Place du Bourg-de-Four, Palais de justice, deuxième cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A, statuera en audience publique, le lundi 15 avril 1946, à 10 heures, sur l'homologation du concordat intervenu entre Odier Raoul, commerçant de vins, Boulevard des Philosophes 12, Genève, domicilié Avenue Léon-Gaud 12, Genève, et ses créanciers.

Tribunal de première instance de Genève:

J. Gavard, commis-greffier.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**

(SchKG. 306, 308, 317)

(L.P. 306, 308, 317)

**Ct. du Valais Juge-instructeur, Sierre (381)**

Le juge-instructeur du district de Sierre rend notoire qu'en audience du 21 mars 1946 il a homologué le concordat proposé à ses créanciers par Savioz Henri, agent d'affaires, à Sierre, et que la décision est en force, aucun recours n'ayant été déposé dans le délai légal.

Sierre, le 3 avril 1946.

P. Devantéry.

**Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**

Zürich — Zurich — Zurigo

26. März 1946. Artikel aus Glas. With & Co., in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Theodor With, von Hermetschwil (Aargau), in Zürich 4, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Albert Meier, von und in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 20. März 1946 ihren Anfang nahm. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Theodor With und der Kommanditär Albert Meier, welchem Kollektivprokura mit der Befugnis zur Veräusserung und Belastung von Liegenschaften erteilt ist, zeichnen kollektiv. Fabrikation von Luxus- und Gebrauchsartikeln aus Spiegel- und gewöhnlichem Glas. Ekkehardstrasse 11.

27. März 1946. Waren aller Art. Skantex A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 8./23. März 1946 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Ihr Zweck ist Import und Export von Waren aller Art sowie die Übernahme von Vertretungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Erwin Gutmann, von Zürich, in Weinfelden. Geschäftsdomizil: Wilfriedstrasse 6, in Zürich 7 (eigenes Bureau).

2. April 1946.

S.N.E.G. Schweizerische Naturstein-Export-Gesellschaft (S.N.E.G. Société suisse d'exportation de pierre naturelle), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Dezember 1945 eine Genossenschaft. Die Genossenschaft ist eine Verbindung von Unternehmungen und Personen, die sich mit der Gewinnung oder Bearbeitung von Natursteinen befassen, zu dem Zweck, den Genossenschaffern den Export von rohen oder in der Schweiz bearbeiteten Natursteinen ins Ausland dadurch zu erleichtern, dass die Genossenschaft ihren Mitgliedern ausländische Aufträge zur Lieferung von Natursteinen vermittelt. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 200. Die persönliche Haftung der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Genossenschaffter durch Brief. Der Vorstand besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit je einem der übrigen Mitglieder des Vorstandes Kollektivunterschrift. Mitglieder des Vorstandes sind Paul Bader, von und in Regensberg, Präsident; Josef Peter Affolter, von Zuchwil, in Bärschwil, Vizepräsident; Ernst Gautschi, von Reinach (Aargau), in St. Margrethen, und Oscar Van der Wolk, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel. Zum Geschäftsleiter ist gewählt Johann Konrad Graber, von Basel, in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift mit Paul Bader, Präsident, oder Josef Peter Affolter, Vizepräsident des Vorstandes. Domizil: Kanzlei-strasse 17, in Zürich 4 (bei J. K. Graber).

2. April 1946.

Jute & Leinen A.-G. (Société Anonyme de Jute et de Lin) (Società Anonima della Jute e del Lino) (Jute and Linen Co. Ltd.), in Zürich 5 (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1945, Seite 2878). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. März 1946 wurden neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechts angepasste Statuten angenommen, wodurch die eingetragenen Tatsachen folgende Änderungen erfahren: Die Schreibweise der Firma ist Jute & Leinen A.G. (Jute et Lin, S.A.) (Jute e Lino, S.A.) (Jute and Linen Co., Ltd.). Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Der Direktor Bruno Hiltmann führt an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift.

2. April 1946.

Keramische Rohstoff-Aktiengesellschaft (Société Anonyme de Matières Premières Céramiques), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1945, Seite 2202). Die Generalversammlung vom 25. März 1946 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Keramische Rohstoff-Aktiengesellschaft in Liquidation (Société Anonyme de Matières Premières Céramiques en liquidation) durch den Liquidator Werner Steiger, von Uetikon a. S., in Zürich, durchgeführt. Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Karl Kessler und Dr. jur. Conrad Wespi sowie die Prokura von Emil Holz sind erloschen. Das Geschäftsdomizil befindet sich Hotzestrasse 65, Zürich 6 (beim Liquidator).

2. April 1946. Waren verschiedener Art.

Transkommerz AG Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 27. März 1946 eine Aktiengesellschaft gebildet worden, welche den Handel mit Waren verschiedener Art zum Zwecke hat. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen

im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem Mitglied. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Eugen Regli, von Andermatt, in Zürich. Geschäftsdomizil: Mythenquai 22, in Zürich 2 (eigenes Lokal).

2. April 1946. Maschinen.

**Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1946, Seite 235), Maschinenfabriken usw. Die an den Direktor Karl Felber erteilte Kollektivunterschrift mit Beschränkung auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Winterthur ist ausgedehnt worden auf die Geschäftskreise sämtlicher Zweigniederlassungen. Kollektivprokura mit Beschränkung auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Winterthur ist erteilt worden an Emil Schwarz, von und in Winterthur.

2. April 1946.

**Baugenossenschaft Adlerstrasse**, in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 213 vom 11. September 1941, Seite 1782). Eduard Geillinger, Ernst Wachter-Böschenstein und Alfred Werner-Graf sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Dr. Hans Heitz, von Zürich, in Winterthur, als Präsident; Friedrich Kronauer, von und in Winterthur, als Aktuar, und Jakob Labhart, von Steckhorn, in Winterthur, als Kassier. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Trollstrasse 10, in Winterthur 1.

2. April 1946.

**Geminnütziger Verein Caritas**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 288 vom 7. Dezember 1944, Seite 2690). Neu wurde als Aktuarin in den Vorstand gewählt Klara Löhner, von Waldkirch (St. Gallen), in Zürich. Die Mitglieder des Vorstandes führen je zu zweien Kollektivunterschrift.

2. April 1946. Bedachungsgeschäft.

**J. Baltis Söhne**, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 226 vom 28. September 1937, Seite 2193), Bedachungsgeschäft. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «E. Baltis, vormals J. Baltis Söhne», in Zürich, übernommen.

2. April 1946. Bedachungsgeschäft.

**E. Baltis, vormals J. Baltis Söhne**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Baltis, von Zürich, in Zürich 10. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «J. Baltis Söhne», in Zürich 4. Bedachungsgeschäft. Werdstrasse 21.

2. April 1946. Import, Export.

**Schmidt Söhne**, in Zürich 3. Unter dieser Firma sind Adolph Schmidt und Georg Schmidt, beide von Zürich, in Zürich 3, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1946 ihren Anfang nahm. Vermittlung von Importen und Exporten von und nach Spanien. Meinrad Lienertstrasse 18.

2. April 1946.

**Paul Tschärner, Pelzhandel en gros**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Paul Tschärner, von Malans, in Zürich 3. Handel en gros mit Pelzwaren. Zentralstrasse 119.

2. April 1946. Mercerie usw.

**Philipp Bär-Schwank's Erben**, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1934, Seite 446), Mercerie usw. Der Gesellschafter Walter Bär führt nun ebenfalls Einzelunterschrift. Die Gesellschafterin Anna Margaretha Bär hat infolge Verheiratung den Familiennamen Ricklin und das Bürgerrecht von Ernetschwil (St. Gallen) erhalten und wohnt in Zürich 9. Der Ehemann der Gesellschafterin Anna Margaretha Ricklin, geborene Bär, hat im Sinne von Artikel 167 ZGB. Zustimmung erteilt.

2. April 1946. Technische Artikel.

**Otto Möckli & Co.**, in Zürich, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 211 vom 11. September 1942, Seite 2054), Vertretungen von und Handel mit technischen Artikeln. Die Firma hat ihren Sitz verlegt nach Kilchberg, Seestrasse 112. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Otto Möckli und die Kommanditärin Simone Möckli-Gilbert wohnen nun in Kilchberg.

2. April 1946.

**Patria — Schreiblemaschinen Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Société des machines à écrire Patria à responsabilité limitée)**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 194 vom 19. August 1944, Seite 1866). Der Gesellschafter und Geschäftsführer Alfred Leonhard Lutz wohnt in Zürich 2.

2. April 1946. Artikel der techn., chem. und pharmazeut. Branche.

**Pressor A.-G.**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1938, Seite 454); Handel mit Artikeln der technischen, chemischen und pharmazeutischen Branche usw. Einzelprokura wurde erteilt an Beatrice Furegati, von und in Zürich.

2. April 1946. Verwaltungsbureau, Garne usw.

**P. Senn**, in Zürich (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1943, Seite 1698), Verwaltungsbureau. Als weiterer Geschäftsbereich wird verzeigt: Handel mit Garnen, Zwirnen und Geweben.

2. April 1946. Waren aller Art.

**G. Rimlinger-Roth**, in Zürich (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1945, Seite 870), Import, Export und Vertretungen von Waren aller Art. Neues Geschäftslokal: Talstrasse 12.

2. April 1946. Autoreparaturwerkstätte.

**H. Schlrmer**, in Zürich (SHAB. Nr. 70 vom 25. März 1946, Seite 919), Autoreparaturwerkstätte. Die Firma verzeigt als Geschäftslokal: Burgweg Nr. 10.

2. April 1946. Schilder und Zelluloidartikel.

**Julius Thalmann**, in Zell (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1946, Seite 33), Vertrieb von Schildern und Zelluloidartikeln. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. April 1946.

**Färberei Schlieren A.G.**, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1937, Seite 2676). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. März 1946 hat diese Gesellschaft neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen. Dadurch erfahren die eingetragenen Tatsachen folgende Aenderungen: Die 2000 Aktien zu Fr. 1000 sind in 400 Aktien zu Fr. 5000 zusammengelegt worden. Das Grundkapital von Fr. 2.000.000 ist nun eingeteilt in 400 vollbezahlte Namenaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die

Unterschriften von Willy Roeder und Johannes Meyer-Burkhard sind erloschen; die Genannten gehören dem Verwaltungsrat weiterhin als Mitglieder an. Marcel Walter Müller, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an: Erwin Hans Adam, von Allschwil (Basel-Land), in Schlieren; Willi Böhrer, von Unterkulm (Aargau), in Schlieren; Hans Merz, von Aarau, in Zürich; Otto Oesch, von Oberlangenegg (Bern) und Zürich, in Zürich; Hans Schobert, von und in Zürich, und Willy Steiger, von Luzern, in Schlieren. Die Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je einer von ihnen mit je einem der übrigen Kollektivprokuristen. Neues Geschäftslokal: Lessingstrasse 3, in Zürich 2 (eigenes Bureau).

3. April 1946.

**Gebrüder Maag, Maschinenfabrik A.G.**, in Küssnacht (SHAB. Nr. 98 vom 27. April 1944, Seite 963). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. März 1946 wurde das Grundkapital von Fr. 170.000 auf Fr. 245.000 erhöht durch Ausgabe von 600 weiteren Prioritätsaktien zu Fr. 125. Es ist eingeteilt in 400 Stammaktien zu Fr. 250 und 160 Prioritätsaktien zu Fr. 125. Alle Aktien lauten auf den Namen und sind voll liberiert. Die Statuten wurden teilweise revidiert. Die Firma wird nun auch in französischer und englischer Sprache geführt, lautend **Maag Frères, Fabrique de Machines S.A. und Maag Brothers, Machine Works Ltd.** Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Walter Zehnder-Kretz, von Winterthur, in Thalwil. Er führt die Firmaunterschrift nicht.

3. April 1946.

**DIFAG Fabrik für Dichtungen und Metalldruckerel A.-G.**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 295 vom 15. Dezember 1944, Seite 2753). Die Generalversammlung vom 11. März 1946 hat die Statuten abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Horgen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Niklaus Rappold, von und in Zürich. Er führt nicht mehr Einzelprokura, sondern Einzelunterschrift. Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist das bisherige einzige Mitglied Dr. jur. Joos Bättschi junior. Zum Direktor ist ernannt worden Dr. Karl Giezendanner, von Ebnat und Luzern, in Zürich. Er führt nicht mehr Einzelprokura, sondern Einzelunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an Walter Börlin, von Bubendorf (Basel-Land), und Paul Moser, von Zürich, beide in Zürich. Domizil: Schleifetobelweg 24.

3. April 1946.

**Baugenossenschaft Sihlfeld**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1946, Seite 966). Diese Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. Februar 1946 im Sinne der bundesrätlichen Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Aktiven und Passiven der Genossenschaft sind auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1945 auf die Aktiengesellschaft «Baugesellschaft Sihlfeld», in Zürich, übergegangen. Die eingangsgenannte Firma ist, nachdem sämtliche Gläubiger der Genossenschaft die neue Aktiengesellschaft «Baugesellschaft Sihlfeld» als Schuldnerin angenommen haben, erloschen.

3. April 1946.

**Kredit-Bank A.-G. (Banque de Crédit S.A.)**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1945, Seite 2114). Dr. Theodor Jäger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

3. April 1946. Immobilien usw.

**PAMPA-Aktiengesellschaft**, in Zollikon (SHAB. Nr. 33 vom 8. Februar 1941, Seite 267), Immobilien usw. C. August Egli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. April 1946. Gipsergeschäft.

**E. Zandonella & V. Gaffuri**, Kollektivgesellschaft, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1945, Seite 894), Gipsergeschäft. Der Gesellschafter Emilio Zandonella ist aus der Firma ausgeschieden. Neu sind als Kollektivgesellschaft in die Firma eingetreten: Cesare Cassani, von Cureggia (Tessin), in Zürich 3, und Annibale Mordasini, von Zürich, in Zürich 3. Die Gesellschafter Vincenzo Gaffuri, Cesare Cassani und Annibale Mordasini führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Firma wird abgeändert in **Gaffuri, Cassani & Mordasini**.

3. April 1946. Regenschutzartikel.

**Hofmann, Merz & Co.**, in Zürich 7. Unter dieser Firma sind Wilhelm Hofmann, von Zürich, in Zürich 7, Otto Merz, von Beinwil am See, in Zürich 3, Friedrich Streun, von Zweisimmen (Bern), in Zürich 1, und Hermann Merz, von Beinwil am See, in Zürich 4, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1946 ihren Anfang nahm. Herstellung und Vertrieb von Regenschutzartikeln. Spyrstrasse 30.

3. April 1946.

**«Neue Amag» Automobil- & Motoren A.G.**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1946, Seite 978). Joachim Tschudi ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt worden an Hans Gasser, von Nunningen (Solothurn), in Zürich. Er zeichnet mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

3. April 1946.

**Karl Nef & Cie., Werkzeugschleiferei**, in Zürich. Unter dieser Firma sind Karl Nef, in Zürich 11, und Josef Nef, in Zürich 11, beide von Urnäsch (Appenzell-ARh.), sowie Werner Glaus, von Forst (Bern), in Zürich 11, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1946 ihren Anfang nahm. Werkzeugschleiferei und mechanische Werkstätte. Wallisellenstrasse 7.

3. April 1946. Wandverkleidungen.

**Ernst Hasler & Co.**, in Dübendorf. Unter dieser Firma sind Ernst Hasler und Walter Hasler, beide von Zürich, in Dübendorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1946 ihren Anfang nahm. Der Gesellschafter Ernst Hasler zeichnet gemeinsam mit dem Gesellschafter Walter Hasler; dieser hat Einzelunterschrift. Ausführung von Wandverkleidungen. Zwinggartenstrasse 51.

3. April 1946. Autotransporte.

**Werner Kuhn**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Werner Kuhn, von Zürich, in Zürich 11. Autotransporte. Jungstrasse 2.

3. April 1946. Chemisch-technische Produkte.

**Kaspar Stocker**, in Richterswil. Inhaber dieser Firma ist Kaspar Stocker, von Abtwil (Aargau), in Richterswil. Handel mit chemisch-technischen Produkten. Storchengasse.

3. April 1946.

**Adolf Lenz, Maschinfabrik Dietikon**, in Dietikon (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1945, Seite 1366). Der Firmeninhaber wohnt in Zürich 6.

3. April 1946. Import exotischer Hölzer usw.

**Stünzi & Cie., Kommanditgesellschaft**, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1939, Seite 1697), Import exotischer Hölzer usw. Neues Geschäftslokal: Heinrichstrasse 48, in Zürich 5.

3. April 1946. Warenkredithaus.

**B. Bernet-Breny**, in Zürich (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1938, Seite 2178), Warenkredithaus. Neues Geschäftslokal: Gessnerallee 34.

3. April 1946.

**Textil-Kontor Aktien-Gesellschaft (Comptoir Textiles Société Anonyme)**, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 280 vom 1. Dezember 1942, Seite 2734). Neues Geschäftslokal: Sihlporteplatz 3, in Zürich 1.

3. April 1946. Schaufensterdekorationen.

**E. Schmid, Modec**, in Zürich (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1945, Seite 2582), Schaufensterdekorationen. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. April 1946. Milch und Milchprodukte.

**Joseph Baschnagei**, in Zürich (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1926, Seite 1463), Handel mit Milch und Milchprodukten. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

**Bern — Berne — Berna***Bureau Aarwangen*

3. April 1946.

**Käseereignossenschaft Auswil**, in Auswil (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1945, Seite 1862). Aus der Verwaltung ist der Präsident Fritz Schär infolge Demission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde gewählt Johann Schneeberger, von Ochlenberg, in Auswil. Der Präsident führt mit dem Vizepräsidenten Walter Leuenberger oder dem Sekretär Gottfried Horisberger zu zweien die Unterschrift.

3. April 1946. Elektrische Anlagen usw.

**Rud. Schmucker**, in Lotzwil. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Schmucker, von Herzogenbuchsee, in Lotzwil. Elektrische Anlagen und Handel mit elektrischen Apparaten. Unterdorf.

*Bureau Belp (Bezirk Seftigen)*

3. April 1946.

**Tuchfabrik Belp A.G. (Fabrique de draps Belp S.A.)**, in Belp (SHAB. Nr. 192 vom 17. August 1944, Seite 1853, und Nr. 197 vom 23. August 1944, Seite 1890). Die Kollektivprokura des Fritz Kappeler und des Dr. Paul Wernli ist erloschen. Kollektivprokura wird erteilt an Hans Sturzenegger, von Walzenhausen, in Belp, und Werner Deuber-Maggli, von Osterfingen, in Bern-Liebefeld.

*Bureau Biel*

29. März 1946.

**Emil Storz, Mech. Schreinerei, Sargfabrik und Leichenbestattungsunternehmung**, in Biel (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1922, Seite 2078). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsübergangs an die Kommanditgesellschaft «Storz & Cie.», in Biel, gelöst.

29. März 1946. Bau- und Möbelschreinerei usw.

**Storz & Cie.**, in Biel. Emil Storz, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, Karl Storz, Sohn, als Kommanditär, mit einer Kommanditeinlage von Fr. 4000, und Martha Storz, als Kommanditärin, mit einer Kommandite von Fr. 1000, alle von Port, in Biel, haben unter dieser Firma eine Kommanditgesellschaft gegründet, die am 1. Januar 1946 begonnen hat. Einzelprokura wurde erteilt an den Kommanditär Karl Storz. Bau- und Möbelschreinerei, Sargfabrikation und Leichenbestattungsunternehmung. Reuchnetenstrasse 7.

2. April 1946.

**Immobilien-Gesellschaft Jura A.G. Biel (Société immobilière Jura S.A. Bienne)**, in Biel (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1944, Seite 322). Rudolf Stoop ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wird als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt: Hans Jakob, von Trub, in Zürich.

*Bureau Burgdorf*

3. April 1946.

**Käseereignossenschaft Rüdtilgen-Alchenflüh**, in Rüdtilgen-Alchenflüh (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1946). Die Genossenschaft hat in ihren Generalversammlungen vom 3. Oktober 1945 und 15. Februar 1946 ihre Statuten revidiert und den Bestimmungen des geltenden Obligationenrechtes angepasst. Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch, die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft und die Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen; reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Mitteilungen erfolgen durch Umhüllen oder schriftlich; Publikationsorgan für Bekanntmachungen ist der «Amtsanzeiger von Kirchberg und Umgebung» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht nun aus 5 bis 7 Mitgliedern.

*Bureau de Delémont*

3 avril 1946. Scierie, etc.

**Broquet et Cie, à Courfaivre**, scierie et commerce de bois, société en nom collectif (FOSC. du 23 juin 1942, n° 142, page 1430). La société est dissoute; la liquidation étant terminée, cette raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la raison individuelle «Jules Broquet», à Courfaivre.

3 avril 1946. Scierie, menuiserie, etc.

**Jules Broquet, à Courfaivre**. Le chef de la maison est Jules Broquet, de Movelier, à Courfaivre, marié sous le régime de l'union des biens avec Yvonne, née Tendon. La maison a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «Broquet et Cie», à Courfaivre, qui est radiée. Scierie, commerce de bois, charpente et menuiserie.

*Bureau Thun*

1. April 1946. Kolonialwaren.

**Hermann Zesiger**, in Thun, Kolonialwaren (SHAB. Nr. 1 vom 5. Januar 1931, Seite 3). Die Prokura des Alfred Gerber ist per 31. März 1946 erloschen.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo***Bureau de Fribourg*

2 avril 1946. Boulangerie, épicerie.

**Léon Oberson**, à Autigny, boulangerie, épicerie (FOSC. du 4 avril 1918, n° 79, page 542). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

2 avril 1946.

**Winckler & Cie. Société anonyme, Fabrique de chalets**, à Marly-le-Petit (FOSC. du 4 mars 1946, n° 52, page 674). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 mars 1944, la société anonyme a porté son capital social de fr. 550 000 à fr. 600 000 par la création de 100 actions nouvelles ordinaires de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 600 000, divisé en 1200 actions de fr. 500 chacune, entièrement libérées.

*Bureau Murten (Bezirk See)*

2. April 1946. Maschinen usw.

**O. Lanz & Co.**, in Murten, Maschinen, Apparate, Präzisionswerkzeuge (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1945, Seite 2908). Die Firma erteilt an Georges Favre, Sohn des Jules, von La Scheulte (Bern), in Lausanne, Einzelprokura.

**Solothurn — Soleure — Soletta***Bureau Lebern*

2. April 1946.

**Darlehenskasse Lommiswil**, in Lommiswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1941, Seite 875). Der Vizepräsident Johann Fluri-von Matt ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Vizepräsident wurde gewählt Erwin Fluri-Portmann, von und in Lommiswil. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

*Bureau Olten-Gösgen*

1. April 1946. Kolonialwaren.

**P. Gastpar, Handelsagenturen G.m.b.H. (P. Gastpar, Représentations commerciales s. à r.l.) (P. Gastpar, agencies limited liability company)**, in Olten. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. März 1946 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt den Betrieb eines Agentur- und Kommissionsgeschäftes von Kolonialwaren. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Paul Gastpar, von Zürich, in Olten, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Rita Gastpar, von Zürich, in Olten, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Die Gesellschaft übernimmt vom Gesellschafter Paul Gastpar, gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. März 1946, die Bureauimmobilien, bewertet mit Fr. 5000, zum Preise von ebenfalls Fr. 5000; dieser Betrag wird auf seine Stammeinlage angerechnet. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief; die Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer ist Paul Gastpar, von Zürich, in Olten. Er führt Einzelunterschrift. Prokuren werden erteilt an Rita Gastpar, von Zürich, in Olten, und André Soma, von Italien, in Olten. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Amthausquai 11.

1. April 1946. Nahrungsmittel.

**P. Gastpar**, in Olten, Agentur und Kommission von Kolonialwaren usw. (SHAB. Nr. 276 vom 26. November 1942, Seite 2699). Die Geschäftsnatur wird neu umschrieben: Import und Handel von Spezialitäten der Nahrungsmittelbranche.

2. April 1946.

**Schuhhaus Rex, Frau R. Aegerter frühere Frau Bretscher**, in Olten (SHAB. Nr. 231 vom 4. Oktober 1943, Seite 2218). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

2. April 1946.

**Schuhhaus Rex A.-G.**, in Olten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 30. März 1946 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Schuhwaren und verwandten Artikeln. Sie kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000, die in bar voll einbezahlt sind. Die Gesellschaft erwirbt von Rosa Aegerter, in Olten, das in deren Schuhhaus an der Kirchgasse 29, in Olten, befindliche Geschäftsmobilien sowie die dazugehörenden Schaufenstergeräte laut Kaufvertrag vom 12. März 1946 zum Preise von Fr. 3500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls durch das Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Zum einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt Alfred Wetli, von Oberwil (Aargau), in Luzern. Geschäftslokal: Kirchgasse 29.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa**

1. April 1946. Chemisch-technische Produkte.

**A. Schneller**, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Anton Schneller, von Lavin und Tamins, in Schaffhausen. Fabrikation und Vertrieb von chemischen und technischen Produkten. Sandlöchlistrasse 15.

2. April 1946.

**Spar- & Leihkasse Neunkirch**, in Neunkirch, Gemeinde-Institut (SHAB. Nr. 265 vom 10. November 1944, Seite 2499). Durch Beschluss des Einwohnerausschusses vom 6. Oktober 1945 wurden neue Statuten festgesetzt. Die revidierten Statuten sind am 23. Januar 1946 vom Regierungsrat des Kantons Schaffhausen genehmigt worden. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Die Kasse bezweckt, den Geldverkehr zu erleichtern und die Sparsamkeit zu fördern. Für die Verbindlichkeiten der Kasse haften die eigenen Anlagen, die Reserven, das Garantiekapital und die Einwohnergemeinde Neunkirch. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 Mitgliedern; hievon werden 4 Mitglieder vom Einwohnerausschuss und 1 Mitglied aus der Mitte des Gemeinderates gewählt. Einzelunterschrift für die Kasse führen der Präsident und der Vizepräsident des Verwaltungsrates sowie der Verwalter und dessen Stellvertreter. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde Georg Wildberger und als Vizepräsident Jakob Steinegger, beide von und in Neunkirch, gewählt.

## Appenzell-ARh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1. April 1946. Pharmazeutische und kosmetische Produkte.  
**E. Kellenberger-Seller**, in **Walzenhausen**. Inhaber dieser Firma ist Ernst Kellenberger-Seiler, von und in Walzenhausen. Herstellung und Vertrieb von pharmazeutischen und kosmetischen Produkten. Leuchen.

## Graubünden — Grisons — Grigion

28. März 1946.

**La Sacoline Société Anonyme pour le Commerce et l'Industrie**, in **Chur** (SHAB. Nr. 230 vom 1. Oktober 1941, Seite 1930). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 25. März 1946 das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Bareinzahlung von Fr. 450 000 unter Erhöhung des Aktienwertes von Fr. 100 auf Fr. 1000. Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

28. März 1946. Beteiligungen usw.

**Terra A.-G.**, in **Chur**, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 205 vom 4. September 1942, Seite 1999). In der Generalversammlung vom 25. März 1946 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 160 000 erhöht durch Bareinzahlung von Fr. 110 000 unter Erhöhung des Aktienwertes von Fr. 100 auf Fr. 320. Das Aktienkapital von Fr. 160 000 ist eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 320, welche voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

1. April 1946. Buchhaltungen usw.

**Emil Weidinger**, in **Chur**, Buehhaltungsbureau, Führung und Prüfung von Buchhaltungen, Steuerberatungen und Inkasso (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1945, Seite 2364). Die an Max Hedinger erteilte Prokura ist erloschen.

1. April 1946. Drogerie. Kolonialwaren.

**Erhard Lendl**, in **Davos-Platz**, Drogerie und Kolonialwaren (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1938, Seite 2139). Diese Firma ist infolge Umwandlung in eine Filiale erloschen.

1. April 1946. Drogerie. Kolonialwaren.

**Erhard Lendl, Drogerie & Kolonialwaren St. Gallen**, Zweigniederlassung Davos-Platz. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in St. Gallen im Handelsregister des Kantons St. Gallen seit dem 12. Juli 1943 eingetragenen Einzelfirma « Erhard Lendl, Drogerie und Kolonialwaren St. Gallen » (SHAB. Nr. 165 vom 19. Juli 1943, Seite 1650), in Davos-Platz eine Filiale errichtet. Die Filiale wird vertreten durch den Inhaber Erhard Lendl, von Tamins, in St. Gallen. Drogerie und Kolonialwaren.

1. April 1946.

**Wohnbaugenossenschaft Thusis**, in **Thusis** (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1946, Seite 292). Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Werner Stössel, von Weesen, in Thusis, führt nun ebenfalls Kollektivunterschrift. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

1. April 1946.

**Graubündner Kantonalbank (Banque Cantonale des Grisons) (Banca Cantonale Grigione)**, Staats-Anstalt mit Hauptsitz in Chur und Agenturen in Davos und St. Moritz (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1946, Seite 101). Die Unterschrift des Direktors Johann Martin Niggli ist erloschen.

2. April 1946. Orfèvrerie usw.

**Alfred Marschall**, in **Sehlarigna/Celerina**, Orfèvrerie, galvanotechnische Werkstätte (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1929, Seite 80). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. April 1946. Tuch usw.

**Jelen**, in **Arosa**, Tuchhandlung, Herren- und Damen-Massgeschäft (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1919, Seite 263). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « H. Jelen », in **Arosa**.

2. April 1946. Tuch usw.

**H. Jelen**, in **Arosa**. Inhaber dieser Firma ist Hans Jelen, von Seebach (Zürich), in Arosa. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Jelen », in Arosa. Tuchhandlung, Herren- und Damen-Massgeschäft. Poststrasse, Haus Jelen Nr. 16 D.

2. April 1946. Coiffeurgeschäft, Raucherartikel usw.

**F. Sauter**, in **Samedan**, Herren- und Damensalon, Pédicure, Handel mit Raucherartikeln (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1945, Seite 2259). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. April 1946. Wäsche.

**Irma Gallati**, in **Davos-Platz**, Sciden- und Trikot-Damenwäsche (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1935, Seite 1789). Diese Firma wird infolge Verzichtes auf die Eintragung gelöscht, da die Eintragungspflicht nicht mehr besteht.

3. April 1946.

**Consum-Verein Chur (C.V.C.)**, in **Chur**, Genossenschaft (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1945, Seite 1007). Die an Willy Stuecki erteilte Prokura ist erloschen.

## Aargau — Argovie — Argovia

1. April 1946.

**S. Albiez, Sägerei & Holzhandlung Rheinfelden**, in **Rheinfelden** (SHAB. Nr. 78 vom 7. April 1942, Seite 791). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven an die « Albiez A.G. », in **Rheinfelden**, erloschen.

1. April 1946. Sägerei, Holzhandel.

**Albiez A.G.**, in **Rheinfelden**. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 22. März 1946 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Betrieb einer Sägerei, Handel mit Holz aller Art sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Die Aktien sind voll einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebnahmebilanz und Uebnahmevertrag vom 31. Dezember 1944 von der Einzelfirma « S. Albiez, Sägerei & Holzhandlung Rheinfelden », in **Rheinfelden**, Aktiven (Kassa, Postscheck, Waren, Debitoren, Maschinen, Bureaumobilien, Immobilien usw.) in der Höhe von Fr. 317 170.66 und Passiven (Hypothesen usw.) in der Höhe von Fr. 80 362.80. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 236 807.86 und der Uebnahmepreis Fr. 211 407.86.

Davon werden Fr. 25 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Weitere Fr. 24 000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert worden. Die nach dem 31. Dezember 1944 getätigten Geschäfte fallen zugunsten und zu Lasten der neu gegründeten Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Gegenwärtig ist einziges Mitglied Erich Probst, von Oltsberg, in Zürich. Zu Direktoren wurden ernannt: Simon Albiez-Rösch und Wilhelm Josef Albiez-Probst, beide deutsche Reichsangehörige, der Erstgenannte wohnhaft in Rheinfelden (Baden); der Letztgenannte in Rheinfelden (Aargau). Sie führen alle Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Baslerstrasse 1074.

1. April 1946. Maschinen.

**Müller & Ruf**, in **Zofingen**. Unter dieser Firma sind Hans Müller, von Wiliberg, in Wilkon, und Werner Ruf, von Murgenthal, in Zofingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1946 ihren Anfang nahm. Die Firma wird vertreten durch die Kollektivunterschrift beider Gesellschafter. Maschinenbau und Handel mit Maschinen. Bündtenstrasse Nr. 556.

1. April 1946. Holzwaren.

**Hans Wilhelm**, in **Suhr**. Inhaber dieser Firma ist Hans Wilhelm, von Uerkheim, in Suhr. Fabrikation von Holzwaren. Gränicherstrasse.

1. April 1946. Wolle.

**R. Bader**, in **Untereinfelden**, Handel mit Wolle und Wollwaren (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1946, Seite 580). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. April 1946. Sortieren von Viskosebändern.

**F. Gretler**, in **Wohlen**. Inhaberin dieser Firma ist Fanny Gretler, von und in Wohlen (Aargau). Aushilfssortiererei (Sortieren von Viskosebändern). Rigistrasse 284.

2. April 1946.

**Pensionskasse für die Arbeiter der Cementfabrik Holderbank-Wildegg A.G.**, in **Holderbank**, Stiftung (SHAB. Nr. 103 vom 3. Mai 1944, Seite 1007). Fritz Frey ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde als Mitglied des Stiftungsrates gewählt: Hans Pfister, von Lützelflüh, in Schinznach-Bad. Er führt Kollektivunterschrift.

2. April 1946. Hoch- und Tiefbau.

**Frid. Dinkel**, in **Villmergen**. Inhaber dieser Firma ist Fridolin Dinkel, von Eiken, in Villmergen. Hoch- und Tiefbau. Wohlerstrasse 131.

2. April 1946. Photos.

**Rundstein**, in **Brugg**, Photographie und Photohandlung (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1922, Seite 163). Die Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

2. April 1946. Bekleidung, Glaswaren usw.

**Oscar Waltenspühl, Bekleidungshaus, Muri (Aarg.)**, in **Muri** (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1945, Seite 570). Die Firma lautet nunmehr: **Oscar Waltenspühl** und umschreibt die Natur des Geschäftes wie folgt: Bekleidungshaus, Herrenkonfektion, Chemiserie, Massarbeiten, Handel mit Tüchwaren, Handel en gros mit Kristall-, Glas- und Porzellanwaren.

2. April 1946.

**Bank in Menziken (Banque de Menziken)**, in **Menziken**, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 106 vom 6. Mai 1944, Seite 1038). Karl Weber-Weber ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An dessen Stelle wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Ernst Schneeberger, von Oehlenberg, in Unterkulm. Er führt die Unterschrift nicht. Die Prokura des Rudolf Weber ist erloschen. Neu wurde Kollektivprokura erteilt an Fritz Frey, von Gontenschwil, in Beinwil am See. Er zeichnet mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

2. April 1946. Holz, Kohlen, Heizöl.

**H. Gautschi & Merz**, in **Beinwil am See**, Kohlenhandlung (SHAB. Nr. 291 vom 11. Dezember 1941, Seite 2530). Adolf Merz ist als Gesellschafter ausgeschieden. An dessen Stelle ist der Firma als Gesellschafter beigetreten: Arthur Merz-Eichenberger, von und in Beinwil am See. Er führt Einzelunterschrift. Der Gesellschafter Hans Gautschi wohnt in Windisch. Die Firma verzigt nunmehr als Natur des Geschäftes: Handel mit Holz, Kohlen und Heizöl. Geschäftslokal: Bühelstrasse 84.

## Thurgau — Thurgovie — Turgovia

2. April 1946. Schreibwaren.

**PORESA S.A. (PORESA LTD.)**, in **Kreuzlingen**. Unter dieser Firma wurde auf Grund der Statuten vom 26. März 1946 eine Aktiengesellschaft gegründet. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb sowie den Import und Export von Artikeln der Schreibwarenbranche. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, worauf je 50%, total Fr. 25 000, einbezahlt sind. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 Mitgliedern, nämlich Adolf Sinn, von Warth, in Kreuzlingen, Präsident, und Roger Braunschweig, von Lengnau (Aargau), in Kreuzlingen. Sie führen Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Tilly Sinn, von Warth, in Kreuzlingen. Domizil: Hauptstrasse 24.

2. April 1946. Metallgiesserei.

**Joh. Kappeler-Schönenberger**, in **Arbon**, Metallgiesserei (SHAB. Nr. 502 vom 12. Dezember 1906, Seite 2006). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven, mit Ausnahme der Gebäulichkeiten, an die Kollektivgesellschaft « J. Kappeler & Sohn », in **Arbon**, erloschen.

2. April 1946. Metallgiesserei.

**J. Kappeler & Sohn**, in **Arbon**. Unter dieser Firma sind Johann Kappeler senior und Walter Kappeler, beide von Lommis, in Arbon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1946 begonnen hat. Die Kollektivgesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma « Joh. Kappeler-Schönenberger », in **Arbon**, mit Ausnahme der Gebäulichkeiten. Metallgiesserei. Wassergasse 1.

2. April 1946.

**Rolladenfabrik A. Griesser A.G.**, in **Aadorf** (SHAB. Nr. 199 vom 25. August 1944, Seite 1907). Die Firma erteilt Einzelprokura an Louis Neri, von und in Aadorf.

2. April 1946. Warenhaus.  
**Oscar Weber A.G. (Oscar Weber S.A.)**, Zweigniederlassung in Arbon (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1943, Seite 284), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura wurde erteilt an Dr. Kurt Ittmann, von Hauenstein-Iffenthal (Solothurn), in Zürich. Er zeichnet mit je einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten.

Tessin — Tessin — Ticino  
*Ufficio di Lugano*

2 aprile 1946.

**K. 3 Confezioni di Luciano Caravati**, Varese (Italia), filiale di Lugano, in Lugano. Sotto questa denominazione la ditta «K. 3 Confezioni di Luciano Caravati», Via Asiago 1, in Varese, confezioni di lusso e sportive, inscritta all'Ufficio provinciale del commercio e dell'industria, ha istituito una succursale a Lugano. La succursale è pure vincolata dalla firma individuale del procuratore dott. Roberto de Castelmur, di Giorgio, da Stampa (Grigion), domiciliato a Lugano, con facoltà di disporre anche della proprietà immobiliare. Confezioni di lusso e sportive. Recapito: Viale San Francesco 16.

2 aprile 1946.

**Società per la Ferrovia Elettrica Lugano-Tesserete**, società anonima con sede a Tesserete (FUSC. del 18 luglio 1942, n° 164, pagina 1657). Il dott. Mareo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, entra a far parte del consiglio di amministrazione in sostituzione del demissionario e defunto presidente Severino Antonini, la firma del quale viene cancellata. Nuovo presidente e vicepresidente sono stati designati gli amministratori già in carica: Michele Storni, da Lugaggia, in Tesserete, presidente, e Pietro Reali, da ed in Borno, vicepresidente. La firma sociale è conferita al presidente o al vicepresidente collettivamente con un altro membro dell'amministrazione.

3 aprile 1946. Impianti sanitari, ecc.

**Fratelli Godi**, in Lugano. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società in nome collettivo fra Dante ed Aldo Godi, fu Giuliano, il primo da Cureggia, l'altro cittadino italiano, entrambi domiciliati a Lugano. La società ebbe principio il 1° aprile 1946 ed è vincolata di fronte ai terzi dalla firma individuale del solo socio Dante Godi. Impianti sanitari e riscaldamenti. Via Vanoni 9.

*Distretto di Mendrisio*

1° aprile 1946. Pittori, decoratori, ecc.

**Cesare Rusca e Figlio**, in Ligornetto, pittori, decoratori e verniciatori, società in nome collettivo (FUSC. del 13 aprile 1940, n° 86, pagina 690). La società è sciolta; la liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata. L'azienda viene ripresa, con assunzione di attivo e passivo, dalla nuova ditta individuale «Rusca Mario», in Ligornetto.

1° aprile 1946. Pittore, decoratore, ecc.

**Rusca Mario**, in Ligornetto. Titolare è Mario Rusca, di Cesare, da Ranate, in Ligornetto. La ditta ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla società in nome collettivo «Cesare Rusca e Figlio», in Ligornetto, ora cancellata. Pittore, decoratore e verniciatore.

2 aprile 1946. Mercerie.

**Pagani Pietro fu Apollonio**, in Ligornetto, negozio di mercerie (FUSC. del 20 febbraio 1934, n° 46, pagina 510). La ditta è cancellata ad istanza del titolare, il suo commercio non raggiungendo più i limiti prescritti dalla legge.

Waadt — Vaud — Vaud  
*Bureau de Lausanne*

1° aprile 1946. Tabacs, libreria, etc.

**Milé B. Bezençon**, a Lausanne, tabacs, cigares, libreria (FOSC. du 2 février 1945, page 279). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

1° aprile 1946. Immeubles.

**L'Hirondelle S.A.**, a Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 16 juin 1943). L'administrateur Marcel Golay est démissionnaire et sa signature radiée. Marguerite Pache, d'Epalinges, au Petit Mont sur Lausanne, est nommée seule administratrice avec signature individuelle. Le bureau est transféré Place Bel Air 2 (chez E. Chapuis, expert comptable).

1° aprile 1946.

**Fabrique Suisse d'Uniformes S.A.**, succursale a Lausanne (FOSC. du 13 avril 1939), avec siège principal à Berne. Les pouvoirs du directeur Robert Herzog-Müller sont éteints et sa signature est radiée. Il est nommé administrateur sans signature. Est nommé directeur avec signature individuelle pour l'ensemble de l'établissement Kurt Ingold, de Inkwil, à Schönbühl, commune d'Urtenen.

1° aprile 1946. Textiles.

**Aux Toiles des Flandres S.A.**, a Lausanne, commerce de textiles (FOSC. du 21 octobre 1936). La société dissoute de fait depuis 1939 est entièrement liquidée. La raison sociale est radiée. (Radiation approuvée par l'autorité de surveillance.)

1° aprile 1946. Produits pharmaceutiques.

**Mme M. Frey «Jatrochemie»**, a Lausanne, fabrication et commerce de produits pharmaceutiques (FOSC. du 29 janvier 1945, page 241). Le bureau est transféré: Avenue de Chailly 36.

1° aprile 1946. Confiserie, etc.

**L. Potterat**, a Lausanne. Le chef de la maison est Lucien Potterat, allié Jacot, de Chavannes-le-Chêne, a Lausanne. Confiserie, pâtisserie, tearoom, a l'enseigne «Confiserie de Belle-Fontaine». Avenue Bellefontaine 2.

1° aprile 1946. Denrées alimentaires, etc.

**C. Besse**, a Lausanne, denrées alimentaires, primeurs, vins (FOSC. du 14 octobre 1943). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1° aprile 1946.

**Entreprise d'électricité Louis Cauderay, société anonyme**, a Lausanne (FOSC. du 28 janvier 1946, page 292). Les pouvoirs du fondé de procuration Marcel Noverraz sont éteints et sa signature est radiée.

1° aprile 1946. Installations sanitaires, etc.

**Benjamin Berchten**, a Lausanne, installations sanitaires, ferblanterie et couverture (FOSC. du 12 octobre 1935). La raison est radiée d'office par suite de décès du titulaire.

1° aprile 1946. Thés, épices.

**Gigandet «Subia»**, a Pully, commerce de thés et épices (FOSC. du 17 avril 1936). La raison est radiée d'office par suite de départ du titulaire.

1° aprile 1946.

**Robert Télin «Photo-Coloris»**, a Lausanne, commerce d'agrandissements et de reproductions photographiques en tous genres; lithographie (FOSC.

du 2 juin 1945, page 1252). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

1° avril 1946. Corsets, robes, etc.

**Berthe Porchet**, a Lausanne, commerce de corsets, robes, confection (FOSC. du 17 janvier 1942). Nouvelle adresse: Rue des Terreaux 6.

1° avril 1946. Combustibles.

**Charles Dépierraz**, a Lausanne, combustibles (FOSC. du 21 novembre 1942). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1° avril 1946. Combustibles.

**A. Joye**, a Lausanne. Le chef de la maison est Alphonse Joye, allié Donzé, de Mannens-Grandsivaz (Fribourg), a Lausanne. Commerce de combustibles. Passage Jean Muret 1.

1° avril 1946. Marchandises diverses, agence, fiduciaire, etc.

**Paul Scalet**, a Lausanne. Le chef de la maison est Paul Scalet, allié Biedermann, de Courchavon (Berne), a Lausanne. Agent intermédiaire patenté en fonds de commerce. Office fiduciaire. Gérances. Représentation, importation et exportation de marchandises et articles divers. Avenue d'Echallens n° 72.

2 avril 1946. Machines, etc.

**Charles Palliard, succ. de Palliard et Benoît**, a Lausanne, vente et représentations de machines, ustensiles et fournitures diverses, etc. (FOSC. du 4 mars 1936). Le bureau est transféré: Chemin du Treyblanc 2.

2 avril 1946. Laiterie, vins, etc.

**Edgar Junod**, a Lausanne, laiterie, primeurs et vins, a l'enseigne «Laiterie du Bugnon» (FOSC. du 5 octobre 1935). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

2 avril 1946.

**Agence Commerciale et Industrielle d'Outre-Mer**, a Lausanne. Suivant acte authentique et statuts des 12 mars et 1° avril 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but des affaires d'exportation et d'importation de tous produits du sol et du sous-sol, de tous articles et objets manufacturés entre des colonies françaises et d'autres pays d'outre-mer, la Suisse et d'autres pays d'Europe, la fabrication de toutes marchandises, en traitant non seulement avec des sociétés ou personnes privées, mais aussi avec des offices d'exportation et d'importation, d'achat ou de vente, soit en général avec les administrations officielles compétentes dans les divers pays. Le capital social est de fr. 51 000, divisé en 51 actions de fr. 1000 nominatives, et libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 400. L'organe de publication est la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par lettre recommandée. L'administration se compose de 3 à 5 membres. Sont nommés administrateurs: Ernest Knecht, de Zurich, a Lausanne, président; Werner Hügli, de et à Berne, et Raymond Mage, de France, a Genève. Rolf Hügli, de et à Berne, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective. La société est engagée: par la signature collective à deux des administrateurs ou par la signature collective du fondé de pouvoir et des administrateurs Ernest Knecht ou Raymond Mage. Bureau: Grand Chêne (chez E. Knecht).

2 avril 1946. Racle-pieds.

**Max Lüscher**, a Lausanne, fabrication de racle-pieds à claire voie en caoutchouc (FOSC. du 25 avril 1936). La raison est radiée d'office pour cause de départ du titulaire.

2 avril 1946. Gypserie, peinture.

**W. Fischer & L. Quadri**, a Lausanne. Walter Fischer, d'Untervaz (Grisons), et Louis Quadri, d'Agno (Tessin), les deux a Lausanne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1° janvier 1946. Entreprise de gypserie et peinture. Avenue de la Dôle 9.

2 avril 1946. Travaux publics.

**Losinger & Cie**, a Lausanne, entreprise de travaux publics, société en commandite (FOSC. du 20 décembre 1938). Procuration avec signature collective à deux est conférée pour l'ensemble de l'établissement à Pierre Peitrequin, de Romanel sur Lausanne, et Paul Jordan, de Mézières, les deux a Lausanne.

2 avril 1946. Immeubles.

**Rianté Vue F. Lausanne S.A.**, a Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 29 janvier 1943). L'administrateur Walter Rapin est décedé; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle André Guerry, de Lussery, a Cossonay.

2 avril 1946. Appareils, etc.

**Michaud Georges**, a Lausanne, représentations en appareils ampli-lumière et diverses (FOSC. du 7 mai 1936). La raison est radiée d'office pour cause de départ du titulaire.

2 avril 1946. Epicerie, etc.

**Mme B. Morend**, a Lausanne, épicerie, primeurs (FOSC. du 27 novembre 1943). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

2 avril 1946. Boulangerie, etc.

**André Joye**, a Lausanne. Le chef de la maison est André Joye, allié Niclass, de Mannens-Grandsivaz (Fribourg), a Lausanne. Boulangerie, pâtisserie. Avenue Al. Fauquex 36.

2 avril 1946. Financement, participations.

**Etablissement Graphique S.A.**, a Lausanne, création et réalisation de dessins publicitaires, etc. (FOSC. du 10 juillet 1944, page 1564). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 mars 1946, la société a décidé: 1° de modifier la raison sociale en: S.A.F.I.C.O. S.A.; 2° de modifier les statuts sur les points suivants précédemment publiés: La société a pour but le financement industriel ou commercial, notamment de toutes affaires publicitaires. La société pourra aussi, tant en Suisse qu'à l'étranger, s'intéresser d'une manière directe ou indirecte à toutes industries ou commerces qui auraient un rapport avec ses propres affaires, acquérir des participations et se livrer à toutes opérations financières, commerciales, industrielles, mobilières et immobilières se rattachant à l'objet social. Après conversion des 60 actions nominatives de fr. 1000 en 120 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées, le capital est de fr. 60 000, divisé en 120 actions, au porteur, de fr. 500. Le conseil d'administration est composé d'un à plusieurs membres. Les autres points modifiés ne sont pas soumis à publication. L'administrateur Paul Frainier est démissionnaire; sa signature est radiée. Roger Baudet (inscrit) reste seul administrateur avec signature individuelle. Le bureau est transféré: Place St-François 5 (dans les locaux de la société).

*Bureau de Morges*

2 avril 1946. Editions.

**Godefroy Luginbühl**, précédemment à Lausanne (FOSC. du 4 février 1936). La maison a transféré son siège à Morges. Le titulaire est Gottfried-Rodolphe, dit Godefroy Luginbühl, de Rubigen (Berne), actuellement à Morges. Il vit sous le régime de la séparation de biens conventionnelle avec Clara, née Schaller. Editions. Le Cottage, Route de Cossonay.

*Bureau de Payerne*1<sup>er</sup> avril 1946.

**Banque Populaire de la Broye**, à Payerne, société anonyme (FOSC. du 31 mai 1945, page 1228). Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1946, cette société a modifié ses statuts sur les points suivants qui sont soumis à publication: Le capital social est de fr. 1 100 000, représenté par: a) 8500 actions ordinaires de fr. 80 chacune; b) 4200 actions privilégiées de fr. 100 chacune. Toutes ces actions sont au porteur et entièrement libérées. Conformément à la décision de l'assemblée générale du 30 mars 1946, le capital-actions doit dorénavant être représenté par 3400 actions ordinaires et 2100 actions privilégiées, toutes de fr. 200 nominal chacune. En conséquence, il sera procédé, par échange, à la réunion de 5 actions ordinaires de fr. 80 en 2 actions ordinaires de fr. 200 et à celle de 2 actions privilégiées de fr. 100 en 1 action privilégiée de fr. 200. Le président et le secrétaire du conseil d'administration, le directeur, le sous-directeur et les membres du comité de direction ont la signature collective à deux. Le président du conseil d'administration est Henri Jacottet et le secrétaire André Savary. Le comité de direction est encore composé d'Ernest George, directeur, et de Jean Brossy, membre.

*Bureau de Vevey*1<sup>er</sup> avril 1946.

**Fabrique de Giace hygiénique, Société Anonyme, Montreux**, à Montreux-Le Châtelard (FOSC. du 25 novembre 1943, n° 276). Paul Thibaud, de Penthalaz, à Montreux-Le Châtelard, a été désigné en qualité d'administrateur et de secrétaire du conseil d'administration, sans droit à la signature sociale, en remplacement de Robert Russwyl, secrétaire, décédé.

1<sup>er</sup> avril 1946. Mercerie, parfumerie, etc.

**Amiguet & Cie**, à Vevey, mercerie, bonneterie en gros, laboratoire de parfumerie, société en commandite (FOSC. du 4 août 1945, n° 180). Par décision du 13 mars 1946, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite de cette société, laquelle est dissoute.

*Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**Bureau de La Chaux-de-Fonds*1<sup>er</sup> avril 1946. Atelier mécanique, boîtes de montres, etc.

**Jean Hermann**, à La Chaux-de-Fonds, atelier de mécanique, fabrication de roues et pièces détachées pour compteurs, décolletages, étampes, emboutissages et découpages, boîtes de montres pour autos, avions, chevalets, pendulettes, portefeuilles, articles en métal pour gainiers (FOSC. du 17 mai 1945, n° 113). La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Jean Hermann et Co», société en commandite, inscrite ce jour, à La Chaux-de-Fonds.

1<sup>er</sup> avril 1946. Atelier de mécanique, boîtes de montres, pendulettes, etc.

**Jean Hermann et Co**, à La Chaux-de-Fonds. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1946. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Jean Hermann, de Rohrbach (Berne), à La Chaux-de-Fonds, et pour associé commanditaire Paul Hermann, de Rohrbach (Berne), à La Chaux-de-Fonds, avec une commandite de fr. 1000, versée en espèces. La société a repris l'actif et le passif de la maison «Jean Hermann», à La Chaux-de-Fonds, radiée ce jour. Atelier de mécanique, fabrication de roues et pièces détachées pour compteurs, décolletages, étampages, emboutissages et découpages, boîtes de montres pour autos, avions, chevalets, pendulettes, portefeuilles, articles en métal pour gainiers. La société est engagée par la signature individuelle de l'associé indéfiniment responsable et par la signature individuelle du fondé de procuration Paul Hermann, commanditaire. Rue Numa Droz 16 a.

*Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)*1<sup>er</sup> avril 1946. Electrochimie, boîtes de montres, etc.

**Léon Perrin**, à Fleurier, atelier d'électrochimie; boîtes de montres et terminage, orfèvrerie (FOSC. du 7 février 1927, n° 31, page 216). Les bureaux sont transférés: Rue des Moulins 6.

2 avril 1946. Montres.

**Fleurier Watch Co**, à Fleurier, société anonyme (FOSC. du 17 novembre 1945, n° 270, page 2849). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 mars 1946, la société a révisé ses statuts sur divers points. Le conseil d'administration comprendra désormais 5 à 9 membres. La participation des bons de jouissance au bénéfice a été modifiée.

*Bureau de Neuchâtel*1<sup>er</sup> avril 1946.

**Immeuble Les Saars N° VI, S.A.**, à Neuchâtel (FOSC. du 12 décembre 1933, n° 291, page 2915). Par suite de démission, Albert-Ernest Menth a cessé de faire partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Fritz Gross, de Zurzach (Argovie), à Neuchâtel, a été élu administrateur. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Le bureau de la société a été transféré à la Rue du Pommier 1 (étude Baillod et Berger).

*Gent — Genève — Ginevra*1<sup>er</sup> avril 1946. Produits chimiques et techniques, etc.

**E. Benzoni**, à Genève. Le chef de la maison est Eugène-Louis Benzoni, de et à Genève. Représentation de produits chimiques et techniques et d'articles de diverses natures; exploitation d'un atelier de mécanique de précision. Chemin des Ouches 13.

1<sup>er</sup> avril 1946. Epicerie, produits laitiers, etc.

**R. Vodoz**, à Genève. Le chef de la maison est Raymond-Joseph-Prosper Vodoz, de La Tour-de-Peilz (Vaud), à Genève. Commerce d'épicerie, primeurs et produits laitiers. Rue de la Pépinière 9.

1<sup>er</sup> avril 1946. Cycles, motos, accessoires, etc.

**M. Sandoz-Otheneret**, à Genève. Le chef de la maison est Marcel-Georges Sandoz-Otheneret, du Loclé et de La Brévine (Neuchâtel), à Genève. Commerce de cycles, motos et accessoires et atelier de réparation. Rue des Charmilles 4.

1<sup>er</sup> avril 1946. Pneumatiques.

**C. Imbriaco**, à Genève, commerce de pneumatiques (neufs et d'occasion) (FOSC. du 30 juin 1944, page 1477). Nouveau local: Rue Charles-Giron 19.

1<sup>er</sup> avril 1946. Tissus.

**André-L. Couvette**, à Genève. Le chef de la maison est André-Louis Couvette, de Thônex, à Genève. Importation et exportation de tissus en gros. Route de Florissant 14.

1<sup>er</sup> avril 1946.

**Société Immobilière 7 rue de l'Athénée**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 janvier 1944, page 5). Justin Bandelier, de Courfaivre (Berne), à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Frédéric Friedrich a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Cours de Rive 14 (chez Justin Bandelier).

1<sup>er</sup> avril 1946. Appareils et installations techniques.

**Milo S.A.**, à Genève, appareils et installations techniques de toute sorte, etc. (FOSC. du 25 juillet 1945, page 1777). Martin Neidhart (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir) a été nommé unique administrateur. Il continue, en cette nouvelle qualité, à engager la société par sa signature individuelle. Le D<sup>r</sup> jur. Arnold Hauser a cessé ses fonctions d'administrateur; ses pouvoirs sont éteints.

1<sup>er</sup> avril 1946.

**Société anonyme immobilière du Boulevard des Tranchées**, à Genève (FOSC. du 26 juillet 1945, page 1788). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 mars 1946, la société a décidé: 1° de convertir les 400 actions de fr. 250 chacune, nominatives, en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, par l'échange de 4 actions anciennes contre une nouvelle; 2° d'adopter de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société a pour but l'achat, la vente, la possession et l'exploitation d'immeubles et, d'une façon générale, toutes opérations se rapportant directement ou indirectement au but principal. La société a acquis, à sa constitution, pour le prix de fr. 116 472 un terrain situé entre le Boulevard des Tranchées, la Rue Tœpffer, la Rue du Mont de Sion et la Rue Sturm. Le capital social de fr. 100 000 est actuellement divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Les administrateurs Paul Brüderlein et Violette Brüderlein, née Mühlethaler, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Henry Brüderlein (inscrit jusqu'ici comme président) reste seul administrateur; il engagera dorénavant la société par sa signature individuelle.

1<sup>er</sup> avril 1946. Combustibles.

**«Combustia» Jeanmonod et Tiezzi**, à Genève, commerce de combustibles en tous genres, société en nom collectif, dissoute par suite de faillite (FOSC. du 16 juin 1944, page 1356). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

1<sup>er</sup> avril 1946.

**Société immobilière Amélia**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 octobre 1945, page 2560). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 décembre 1945, cette société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

1<sup>er</sup> avril 1946.

**Fonds complémentaire en faveur du personnel de Sonor S.A.**, à Genève, fondation (FOSC. du 18 avril 1944, page 880). Par arrêté du Conseil d'Etat de la République et canton de Genève du 8 mars 1946 et suivant décision du conseil de fondation prise en la forme authentique le 25 mars 1946, l'acte de fondation a été modifié en ce sens que la fondation a pour but de venir en aide aux employés, collaborateurs et ouvriers de «Sonor S.A.», qui sont ou ont été liés à cette entreprise par un contrat de travail exprès ou tacite, en tant qu'ils n'ont pas, en fait, la situation de propriétaires de l'entreprise. En conséquence, la fondation pourra verser aux employés, collaborateurs et ouvriers de «Sonor S.A.» des subsides en cas de décès, maladies, invalidité, chômage, accidents et de toutes autres circonstances similaires. Elle pourra également constituer ou parfaire des subventions et pensions à d'anciens employés, collaborateurs et ouvriers de «Sonor S.A.». Elle pourra enfin porter assistance, si besoin est, à la fondation «Caisse de prévoyance du personnel de Sonor S.A.», constituée le 13 mai 1942.

1<sup>er</sup> avril 1946. Objets en matière plastique, etc.

**Piastilux S.A.**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 28 mars 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat, la vente, la représentation de tous objets en matières plastiques ou similaires, ainsi que toutes opérations industrielles, financières et commerciales, notamment l'achat et la vente et l'exploitation de brevets se rapportant directement ou indirectement au but principal. Le capital social est de fr. 105 000, divisé en 210 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Henri-Amédée Chapot, président, et Charles-Edouard Guillermet, secrétaire, les deux de et à Genève. La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur. Locaux: Boulevard de la Cluse 107.

1<sup>er</sup> avril 1946.

**Société Immobilière Caroline-Soleil**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 29 mars 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'achat, l'exploitation, la vente d'immeubles et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 110 000 d'un immeuble situé en la ville et commune de Genève, section Plainpalais, Rue Caroline 15, soit la parcelle 1339, feuille 58, avec bâtiments 1 60 et 1 61. Le capital social est fixé à fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Clément Burcher, de et au Grand-Saconnex, a été nommé seul administrateur de la société; il signe individuellement. Adresse: Place du Molard 3 (régie Roch et Burcher).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 114580. Hinterlegungsdatum: 8. November 1945, 17¼ Uhr.  
Igepha AG., Löwenstrasse 3, Zürich (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte, Drogen, Pflaster, Verbandmaterial, Schädlingsbekämpfungsmittel, Desinfektionsmittel, chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; chemische Erzeugnisse für industrielle und wissenschaftliche Zwecke.

# ZELIO

Nr. 114581. Hinterlegungsdatum: 5. November 1945, 18 Uhr.  
A. Rothfuchs, Ing., Haus für Technik, Dufourstrasse 107, Zürich (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Werkzeuge und Maschinen; Eisenwaren, Blech- und Drahtwaren; elektrische Apparate und Artikel für die Elektrotechnik, Isoliermaterialien; Prüf- und Messgeräte; elektrisches Installationsmaterial; Haushaltgeräte; Möbel, Kleiderständer; Zeitmesser; zahnärztliche und chirurgische Instrumente; Kühlschränke.



Nr. 114582. Hinterlegungsdatum: 21. November 1945, 20 Uhr.  
Louls Aisenstein & Bros., Fifth Avenue 630, New York (Ver. Staaten v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Taschenuhren und Ständuhren.

# MONTAUK

Nr. 114583. Hinterlegungsdatum: 26. November 1945, 19 Uhr.  
Chase'M Company, Diamond Street 1011, Philadelphia (Ver. Staaten v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Insekten-Abschreckmittel.

# Chase'm

N° 114584. Date de dépôt: 10 janvier 1946, 19 h.  
Laboratoires Marathon SA., Avenue de France 23a, Lausanne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Cires, solides et liquides, pour l'entretien des parquets, linoléums, etc.



Nr. 114585. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1946, 19 Uhr.  
Leo Wunderle AG., Obergrund 3, Luzern (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Weine, Dessertweine, Weinbrand.



Nr. 114586. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1946, 20 Uhr.  
Paulette Fabrics Limited, Oxford Street 36, London W 1 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Ganz aus Wolle, Rayon, Baumwolle oder Seide oder einer Mischung von Baumwolle mit Wolle oder Rayon bestehende Textilwaren.

# PAULETTE-FABRIC

Nr. 114587. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1946, 20 Uhr.  
TEKA-LABOR Kessler & Co., Wallisellen, Kirchstrasse 1, Wallisellen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-technische Produkte für Industrie und Haushalt, kosmetische und pharmazeutische Produkte.

# TEKA

Nr. 114588. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1946, 13 Uhr.  
Kerr & Company Limited, Seedhill Road, Paisley (Schottland).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Garne und Zwirne aller Art.



Nr. 114589. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1946, 19 Uhr.  
Marcel Antoine Guillaume-Gentil, Cully (Waadt, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

# PHARMLABOR

Nr. 114590. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1946, 20 Uhr.  
F. Freitag & Cie., Weinbergstrasse 52, Zürich (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Messerwaren, Schneidegeräte und Werkzeuge aller Art sowie Bestandteile derselben.

# NOVOLAM

Nr. 114591. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1946, 18 Uhr.  
Neuburger & Burgauer, Rennweg 35, Zürich 1 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Stoffe und Echarpen.



Nr. 114592. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1946, 19 Uhr.  
Rüfli & Renfer GmbH., Lengnau (Biel, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren.



Nr. 114593. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1946, 16 Uhr.  
Carl Mäntler, Neugutstrasse 58/60, Dübendorf (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Waren-  
angabe der Marke Nr. 80170. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der  
Erneuerung läuft vom 16. Februar 1946 an.

Kakao, Schokolade und deren Nebenprodukte, Ueberziehmasse, d. h.  
Glasmurmasse mit und ohne Schokolad- bzw. Kakaogehalt für Gebäck, wie  
Kuchen, Torten und Patisseriewaren, sowie Lebens- und Genussmittel.

## CARMA

N° 114594. Date de dépôt: 18 février 1946, 18 h.  
Fils de Moïse Dreyfuss Fabrique Enita, Rue Léopold-Robert 24, La Chaux-  
de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties.

## COMPANION

Nr. 114595. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1946, 16 Uhr.  
J. R. Gelgy AG. (J. R. Gelgy SA.), Schwarzwaldallee 215, Basel 16  
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pflanzenschutzmittel, Insektenvertilgungsmittel, Ungeziefervertilgungs-  
mittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Mottenschutzmittel, Parasiten-  
bekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, Entkeimungs- und Ent-  
wesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbar-  
machen von Lebensmitteln.

## GESAFLOC

N° 114596. Date de dépôt: 18 février 1946; 22 h.  
Jean Debétaz, Rue Beau-Séjour 15, Lausanne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Laine à tricoter.

## ROMANTIK

Nr. 114597. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1946, 11 Uhr.  
Aktiengesellschaft vormals Drogerie Wernie & Co., Augustinergasse 17,  
Zürich 1 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Putzpulver für Kupfer und Messing.



Nr. 114598. Hinterlegungsdatum: 6. März 1946, 16 Uhr.  
Framex AG., Fraumünsterstrasse 25, Zürich 1 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Nahrungs- und Genussmittel, Hilfsmittel für die Nahrungs- und Genuss-  
mittelindustrie.

## FRAMEX

N° 114599. Data di deposito: 11 marzo 1946, ore 19.  
Domenico Badaracco Successore a F.<sup>mo</sup> Badaracco, Corso Elvezia,  
Lugano (Svizzera). — Marca di fabbrica e di commercio. — Tra-  
missione e rinnovamento della marca N. 61341 dei F.<sup>mo</sup> Badaracco,  
Lugano. La durata della protezione risultante dal rinnovamento  
comincia il 11 marzo 1946.

Conserven alimentari, vini, liquori, zafferano, oli, sigari e tabacco.



Nr. 114600. Hinterlegungsdatum: 14. März 1946, 19 Uhr.  
Teigwarenfabrik Frauenfeld AG. vorm. Gebr. Rutishauser, Markt-  
strasse 6, Frauenfeld (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. —  
Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 61167. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. März 1946 an.

Lebensmittel aller Art, insbesondere Teigwaren, diätetische Nahrungsmittel,  
Kinder-Nahrungsmittel und Zwieback.



N° 114601. Date de dépôt: 15 mars 1946, 18 1/2 h.  
Richard Hudnut, West 18<sup>th</sup> Street 113, New York (E.-U. d'Amérique).  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque  
n° 61498. Le délai de protection résultant du renouvellement court  
depuis le 15 mars 1946.

Parfums, eaux de toilette, crème pour blanchir, poudre pour le visage,  
poudre compacte, rouge compact, poudre de talc, brillantine, sachet,  
crème pour la peau et les tissus organiques, crème pour nettoyer, cristaux  
pour bains et crayons pour les lèvres.

## THREE FLOWERS

N° 114602. Date de dépôt: 15 mars 1946, 18 h.  
Samuel Osborn & Co. Limited, Clyde Steel Works, Wicker, Sheffield  
(Grande Bretagne). — Marque de fabrique. — Renouvellement de  
la marque n° 61373. Le délai de protection résultant du renouvellement  
court depuis le 15 mars 1946.

Aciers; outils à tourner, outils à faire des rainures, forets hélicoïdaux  
plaques à tarauds, mèches de porte-outils, esserets, outils à raboter, outils  
de modelage pour bandages, fraises, alésoirs; scies mécaniques; fraises  
mécaniques et couteaux mécaniques.

## MUSHET

N° 114603. Date de dépôt: 15 mars 1946, 18 h. Veuve Elise Marie Lamelle; Mademoiselle Marcelle Andrée Lamelle, Chemin des Flombards 6, Chêne-Bougeries; et Gabriel Jean Lamelle, Rue de Soleure 4, Genève (Suisse).  
 Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque n° 61257 de André Lamelle, Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 mars 1946.

Lotion pour les soins du cuir chevelu et autres produits de beauté et de parfumerie.



Nr. 114604. Hinterlegungsdatum: 18. März 1946, 15 Uhr. Lateltin AG., Haldenstrasse 31, Zürich 3 (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 61203. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Februar 1946 an.

Aus Gebirgs-Wacholder hergestellter Brantwein.

## Lateltin's Gebirgs-Wacholder

### Uebertragungen — Transmissions

Nos 63540, 66006 à 66011, 66397, 67034, 68364, 70158, 70791, 72558, 72559, 72567, 72568, 77365, 84907, 84908, 84909, 85442, 85443, 85524 à 85526, 86169, 88510, 90468, 93645, 93646, 93876, 94628, 97073, 97470 à 97483, 104304, 107760, 111137. — Vacuum Oil Company, Société Anonyme Française, Paris (France). — Transmission à Vacuum Oil Company AG., Spiegelgasse 4, Bâle (Suisse). — Enregistré le 27 mars 1946.

Nos 80396, 88991, 88992, 88993, 89834. — Vacuum Olie Maatschappij NV., Rotterdam (Pays-Bas). — Transmission à Vacuum Oil Company AG., Spiegelgasse 4, Bâle (Suisse). — Enregistré le 27 mars 1946.

Nr. 84706. — C. Boehringer & Cie. AG., Basel (Schweiz). — Uebertragung an Franz Aebi, Töpferwaren, im Tschamerie, Hasle bei Burgdorf (Schweiz). — Eingetragen am 27. März 1946.

Nos 105777, 106271, 106272, 106273, 106884, 107557, 107966, 107967, 107968, 107969. — Charles-Ernest Verdan, Yverdon (Suisse). — Transmission à Jean Ischy et fils, conserves alimentaires, Les Tuileries, Grandson (Suisse). — Enregistré le 27 mars 1946.

N° 108393. — Ing. Gianoli & P. L. Valli, Lugano (Suisse). — Transmission à Pier Luigi Valli, succ. a G. Menefoglio & Co., Cassarate di Castagnola (Suisse). — Enregistré le 27 mars 1946.

### Löschung — Radiation

Nr. 110232. — Knoll & Cie. Aktiengesellschaft, Liestal (Schweiz). — Gelöscht am 27. März 1946 auf Ansuchen der Hinterlegerin.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSE. par des lois ou ordonnances

### Oleum AG., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

#### Dritte Veröffentlichung

Den Gläubigern der Oleum AG., Bahnhofstrasse 35, Zürich 1, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Gesellschaft mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. März 1946 sich aufgelöst hat und in Liquidation getreten ist; sie werden hiermit zur Anmeldung ihrer Ansprüche beim unterzeichneten Bevollmächtigten des Liquidators aufgefordert. (AA. 74<sup>1</sup>)

Dr. Hans Glarner, Rechtsanwalt,  
 Bahnhofstrasse 35, Zürich 1.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

### Verzeichnis der Sonderhefte zur „Volkswirtschaft“

Alle nachstehend aufgeführten Sonderhefte können, solange der Vorrat reicht, von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Efingerstrasse 3, in Bern, zu den angegebenen Preisen bezogen werden. Der Versand erfolgt nach Einzahlung des Heftpreises auf unsere Postscheckrechnung III 5600 oder gegen Nachnahme.

### Veröffentlichungen der Eidg. Preisbildungskommission

Nrn.	Titel	Einzelheftpreis (Wort und Porto inbegriffen)	
		Fr.	Fr.
1a	Die Verschleißspanne im Milchhandel der Schweiz (1927)	vergriffen	
1*	Die Brotpreisverhältnisse in der Schweiz (1928)	1.80	
3*	Die Verarbeitungs- und Verschleißspanne im Fleisch- und Fleischwarenverkehr der Schweiz (1928)	1.80	
4	Zementherzeugung und Zementhandel in der Schweiz (1929)	3.35	
7	Die Kleinhandelsspanne im schweizerischen Kohlenhandel (1930)	3.35	
10	Ueber die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz (1931)	3.35	
11	Produktionskosten und Preisbildung des Weines in der Schweiz (1931)	3.35	
13	Die schweizerische Zuckerwirtschaft (1932)	3.35	
15	Der schweizerische Tapetenhandel (1933)	1.80	
17	Zur Warenhausfrage (1933)	vergriffen	
20—22 und 28. Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelkleinhandel:			
20*	Heft I: Ueberblick über Entwicklung und Stand des Lebensmittelkleinhandels in der Schweiz: die Einzelgeschäfte im Lebensmittelkleinhandel: die Migros A.G., 127 S. (1934)	3.35	
21	Heft II: Die landw. Konsumgenossenschaften und der Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften VOLG. 48 S. (1935)	1.80	
22	Heft III: Konsumgenossenschaftlicher Lebensmittelkleinhandel, 120 S. (1935)	3.35	
28	Heft IV: Verband schweizerischer Konsumvereine. Als Schluss: Rückblick. Vergleiche und allgemeine Betrachtungen (1937)	3.35	
24	Beitrag zur Inseratentariffrage (1936)	1.80	
25	Ueber die Verhältnisse in der schweizerischen Teigwarenindustrie (1937)	2.35	
27, 31, 35 und 36. Kartelle und kartellarartige Abmachungen in der schweizerischen Wirtschaft:			
27*	Heft I: Steine Erden Holz Glas. Papier, Pappe 55 S. (1937)	2.85	
31	Heft II: Herstellung von Lebens- und Genussmitteln ohne Urproduktion, Bekleidungsindustrie und Konfektion (einschliesslich Handel): Leder, Kautschuk, Bodenbeläge. 72 S. (1938)	2.85	
35	Heft III: Eisen- und übrige Nichtedelmetallindustrien. 50 S. (1939)	2.85	
36	Heft IV: Die Organisationen der schweiz. Milchwirtschaft. 53 S. (1939)	2.85	
30	Materialiensammlung zur Bau- und Wohnungskostenfrage in d. Schweiz (1938)	3.90	
32	Ueber die Lage des schweizerischen Coiffeurgewerbes, 84 S. (1938), mit ergänzendem Bericht: Die gegenwärtigen Konkurrenzverhältnisse im Coiffeurgewerbe, 26 S. (1945)	5.—	
38	Ueber die Lage in der schweizerischen Herrenschneiderei (Malschneiderei und Konfektion). 97 S. (1940)	4.40	
41	Die schweizerische Nahrungsmittelwirtschaft, 185 S. (1941)	6.60	
46	Ueber die wirtschaftliche Lage der chemischen Kleiderreinigungsanstalten und Färbereien, 66 S. (1944)	2.85	

\* Die Veröffentlichungen Nrn. 1, 3, 20, 27 sind in deutscher Ausgabe vergriffen und können nur noch in der französischen Fassung abgegeben werden.

### Ordinanza

del Dipartimento federale dell'economia pubblica che modifica i prezzi minimi nella rifinitura dei movimenti ancora e cilindro

(Del 30 marzo 1946)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica, visto il decreto del Consiglio federale del 21 dicembre 1945 che protegge l'industria svizzera degli orologi, ordina:

Art. 1. Sono approvate le modificazioni dei prezzi minimi nella rifinitura dell'orologio, adottate dalla «Fédération suisse des associations de fabricants d'horlogerie» (F.H.) e dalla «Fédération suisse des associations de termineurs de mouvements d'horlogerie» e sottoposte al Dipartimento dell'economia pubblica il 14 marzo 1946.

Queste modificazioni sono dichiarate obbligatorie per i membri delle organizzazioni contraenti, nonché per le ditte che non sono affiliate a questi gruppi.

Art. 2. La tabella delle modificazioni indicate all'articolo primo è depositata alla Camera svizzera dell'orologeria in La Chaux-de-Fonds, dove gli interessati possono procurarsela.

Art. 3. Le ordinazioni prese o date prima dell'entrata in vigore della presente ordinanza a prezzi non conformi alle nuove norme approvate dal Dipartimento dell'economia pubblica possono essere eseguite alle vecchie condizioni fino al 31 marzo 1946.

Art. 4. La presente ordinanza entra in vigore immediatamente con effetto retroattivo al 1° marzo 1946.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

## The Economist

the world-famous review of international politics and economics, is once more available for readers in Switzerland, and obtainable from the usual agents.

Subscriptions (fr. 55. or 12 months, fr. 30 for 6 months) may also be paid to the

SCHWEIZ. BANKVEREIN, BASEL  
 (Société de banque suisse, Bâle)  
 (Società di banca svizzera, Basilea)

**AVERTISSEMENT**

Vitale Bramani, inventeur et propriétaire du brevet suisse n° 214887 et de la marque VIBRAM, nationale et internationale, pour chaussures et semelles de chaussures, avise Messieurs les fabricants, marchands de chaussures et cordonniers que la marque VIBRAM ne peut être utilisée que pour des chaussures ou semelles VIBRAM à l'exclusion de toutes autres. L'utilisation frauduleuse du terme VIBRAM sera imployablement poursuivie. L 107

Par ordre de Vitale Bramani:  
Dr. J.-D. Pahud,  
Avenue du Tribunal fédéral 2,  
Lausanne.

**WARNUNG**

Vitale Bramani, Erfinder und Eigentümer des Schweizer Patentes Nr. 214887 und der nationalen und internationalen Marke VIBRAM, für Schuhe und Schuhsohlen, macht Fabrikanten, Schuhhändler und Schuhmacher darauf aufmerksam, dass die Marke VIBRAM nur für VIBRAM-Schuhe und -Sohlen unter Ausschluss aller andern Artikeln verwendet werden darf. Der betrügerische Gebrauch des Ausdruckes VIBRAM wird schonungslos verfolgt. L 108

Im Auftrag von Vitale Bramani:  
Dr. J. D. Pahud,  
Avenue du Tribunal fédéral 2,  
Lausanne.

**Basler Handelsbank**

**Kündigung von Kassa-Obligationen**

Wir kündigen hiermit zur Rückzahlung auf den 15. Oktober 1946, von welchem Tage an die Verzinsung aufhört, sämtliche am 15. April 1946 kündbaren 3 1/2% - und 3% - Kassa-Obligationen der Basler Handelsbank.

Bekanntlich sind die Verpflichtungen aus den Kassa-Obligationen der Basler Handelsbank auf Grund des von uns mit der genannten Bank abgeschlossenen Uebnahmevertrages auf unser Institut übergegangen. Q 129  
Basel, den 30. März 1946. Schweizerischer Bankverein.

**Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie AG.**

Münchwilen

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Dienstag den 16. April 1946, vormittags 11 Uhr 15, im Fabrikgebäude in Münchwilen

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz sowie des Revisorenberichtes pro 1945.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung auf 31. Dezember 1945 sowie der Revisorenbericht liegen vom 8. bis 15. April 1946 auf dem Bureau der Gesellschaft in Münchwilen zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. Im gleichen Zeitraum können die Eintrittskarten zur Versammlung gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden. G 66

Münchwilen, den 4. April 1946. DER VERWALTUNGSRAT.

**SOLVAG Aktiengesellschaft, Zürich**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 4. da wurde die Dividende pro 1945 auf 6% festgesetzt.

Der Dividendencoupon Nr. 1 kann ab 15. April 1946 mit Fr. 30, abzüglich Fr. 9 für Coupons- und Verrechnungssteuern = Fr. 21.— netto, bei der Gewerkekasse Baden eingelöst werden.

Zürich, den 6. April 1946. DER VERWALTUNGSRAT.

**Erstklassige Schweizer Exportfirma**

mit eigenen Agenturen in Mailand, Rom, Barcelona, Lissabon, Paris, Brüssel, Amsterdam, Kopenhagen, Oslo, Stockholm, Wien und Uechersee

**wünscht weitere Fabrikvertretungen** Za 726

für das gesamte Ausland zu übernehmen. Leistungsfähige, seriöse Schweizer Fabriken jeder Branche, die an einem regelmässigen Export ihrer Produkte interessiert sind, heissen ihre Offerten unter Chiffre ZL 1479 an Mosse-Annoncen, Zürich, einzureichen. Strengste Diskretion wird zugesichert.

**Impôt sur le chiffre d'affaires**

(11<sup>e</sup> édition)

Les divers textes y relatifs ont été réunis en une brochure de 66 pages. Elle peut être commandée contre versement préalable de 90 ct. (port compris) à notre compte de chèques postaux III 5800 - Afin d'éviter des malentendus, on vaudra bien ne pas confirmer ces commandes à part.

Administration de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

45jähriger, Inflationver Q 130

**EXPORT/IMPORT-KAUFMANN,**

zugleich Nationalökonom und in gehobener Stellung einer Großfirma tätig, möchte seine Kenntnisse nebenberuflich einem

**mittleren oder kleineren Unternehmen**

- vermitteln. Spätere Beteiligung bis 100 Mille möglich. Nur seriöse Firmen, die ihre Rendite steigern möchten, wollen sich melden unter Chiffre K 52710 Q an Publicitas Basel.

**PATENTE**

- Modelle
  - Muster
  - Marken usw.
- in allen Ländern

Naegeli & Co., Bern  
Patentanwälte, Bundesgasse 10

8-1

**République et canton de Neuchâtel**

**Emprunt de l'État de Neuchâtel 4% de 1934**

**Remboursement d'obligations**

Par tirage au sort de ce jour, les 246 obligations de fr. 1000 dont les numéros suivent ont été désignées pour être remboursées le 1<sup>er</sup> juillet 1946 et cesseront de porter intérêt dès cette date:

43	1342	3418	5232	6539	8085	9181	10428	12312	13909
69	1348	3452	5234	6540	8088	9214	10474	12328	13929
197	1399	3504	5237	6589	8124	9227	10577	12429	13936
198	1401	3578	5399	6671	8178	9366	10610	12477	13976
348	1462	3673	5434	6853	8179	9428	10654	12496	14052
354	1504	3690	5528	6888	8223	9448	10657	12573	14183
391	1561	3820	5650	6913	8233	9484	10683	12700	14369
429	1865	3877	5706	6925	8323	9501	10793	12881	14436
440	1942	3969	5714	7008	8351	9537	10938	13025	14475
447	1991	4113	5847	7020	8366	9588	10986	13155	14658
548	2140	4158	5884	7213	8395	9705	11030	13162	14762
564	2169	4305	5963	7251	8430	9751	11034	13217	14910
573	2239	4343	6026	7289	8541	9805	11036	13363	14929
658	2423	4427	6129	7320	8556	9888	11080	13398	15105
660	2662	4453	6186	7402	8598	9918	11121	13428	15162
735	2684	4549	6244	7494	8624	9971	11277	13434	15230
777	2718	4578	6307	7568	8652	10047	11321	13465	15462
800	2742	4771	6366	7642	8684	10100	11334	13569	15549
810	2836	4781	6376	7751	8730	10112	11373	13593	15897
867	2917	4814	6410	7832	8777	10132	11549	13609	15912
944	2946	4880	6413	7863	8856	10169	11597	13724	15984
948	3018	4972	6430	7889	8972	10308	11665	13798	
958	3072	5091	6461	7891	8980	10325	11878	13850	
1079	3103	5119	6489	8054	8990	10372	12176	13855	
1113	3265	5174	6472	8067	9132	10392	12281	13899	

Les obligations ci-après, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées à l'encaissement et ont cessé de porter intérêt dès la date fixée pour leur remboursement:

N° 4662 4693 5136 6784 6870 8957 11096 12058.

Neuchâtel, 1<sup>er</sup> avril 1946.

N 30  
Le Conseiller d'Etat,  
chef du Département des finances:  
RENAUD.

**GRANDS MAGASINS AU GRAND PASSAGE SA., GENÈVE**

Le dividende de l'exercice 1945 est payable dès le 5 avril 1946 par fr. 28 (timbre fédéral, impôt à la source et impôt anticipé déduits) contre remise du coupon n° 1, à l'Union de banques suisses à Genève. X 75

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

**Grüngarten AG., Zürich**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Dienstag den 16. April 1946, 16 Uhr, im «Leuenhof», 2. Stock, Bahnhofstrasse 32, Zürich 1

TRAKTANDEN: 1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz auf 31. Dezember 1945. — 2. Entlastung der Verwaltung; Beschlussfassung über das Jahresergebnis. — 3. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisionsbericht liegen bei der Gesellschaft, Stadelhoferstrasse 42, Zürich 1, zur Einsicht auf, woselbst die Aktionäre bis spätestens Montag den 15. April 1946 die Zutrittskarten zur Versammlung beziehen können. OFZ 7

Zürich, den 27. März 1946. DER VERWALTUNGSRAT.

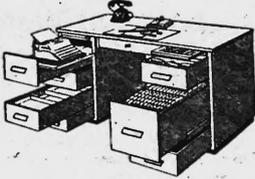
**Zürcher Ziegeleien, Zürich**

Die Generalversammlung vom 4. April 1946 hat die Ausschüttung einer Dividende von Fr. 35 brutto pro Aktie beschlossen. Der Coupon Nr. 33 kann ab heute bei nachstehenden Zahlungsstellen, nach Abzug von

- Fr. 1.75 5% eidgenössischer Couponsteuer und
  - > 8.75 25% eidgenössischer Verrechnungssteuer,
- mit netto Fr. 24.50 eingelöst werden:

Zürcher Ziegeleien, Talstrasse 83, Zürich;  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich;  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich;  
Schweizerischer Bankverein, Zürich;  
Zürcher Kantonalbank, Zürich.

**PAPYRUS**



**Kombipulte**  
Individuelle Inneneinrichtung jeder Schublade, daher grösstmögliche Raumausnutzung.  
Verlangen Sie unseren Spezialprospekt!

**PAPYRUS BÜROMÖBEL**  
Freiestrasse 13 · Telefon (061) 41366 · Basel

Etude de M<sup>e</sup> Walter Lerch, notaire, Porrentruy

**Inventaire public - Sommaton de produire**

Par décision du 1<sup>er</sup> avril 1946, M<sup>e</sup> le préfet du district de Porrentruy, à la requête des héritiers de M<sup>e</sup> François Maître, en son vivant cinéaste, originaire de Montmelon, demeurant à Porrentruy, décédé le 11 mars 1946, a ordonné l'inventaire public de la succession de ce dernier, nommé M<sup>e</sup> Jean Chapuis, licencié ès sciences commerciales, à Porrentruy, comme administrateur de la masse et chargé le notaire soussigné de l'établissement de l'inventaire.

Conformément aux dispositions des articles 582 CC. et 68 LL., les créanciers du défunt, y compris ceux en vertu de cautionnement, sont sommés de produire leurs réclamations, par écrit et timbrées, avec pièces à l'appui, à la préfecture de Porrentruy d'ici au 10 mai 1946, sous peine des conséquences prévues par l'article 590 CC.

Les débiteurs de la succession ainsi que les personnes détenant des biens du défunt sont sommés de s'annoncer dans le même délai au notaire soussigné. P 3

Porrentruy, le 3 avril 1946.

Par mandat: W. LERCH, notaire.

**Billige Notizblocks**

„Standard“ mit gelbem Umschlag

zu 100 Bl. unlin. Papier, perfor.	10 St.	100 St.
Nr. 912 9x12 cm . . . . .	Fr. 2.50	24.—
Nr. 1014 10x14 cm . . . . .	Fr. 3.50	38.—
Nr. 1421 14x21 cm . . . . .	Fr. 5.50	58.—
Telephonblocks mit Vordruck, 14x21 cm zu 100 Blatt . . . . .	Fr. 7.50	65.—
Telephonblocks mit Rückwand u. Oese, zu 100 Bl., 24x15 cm . . . . .	Fr. 6.90	62.50

**Sudelblocks** zu 100 Blatt, weisses Papier

A5, 148x105 mm . . . . .	Fr. 4.50	41.—
A4, 297x210 mm . . . . .	Fr. 8.—	72.—
A6, 106x74 mm . . . . .	Fr. 3.—	27.—

Muster zu Diensten.



**LANDOLT-ARBENZ AG**  
Papeterie Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 57

**Kaufmann**

(Mitte dreissig), seit Jahren in leitender Stellung der Industrie und des Grosshandels, charakterfest und initiativ, sucht sich gelegentlich zu verändern.

Geboten werden: Absoloute Selbständigkeit in kaufmännischer Betriebsführung, Organisationstalent, gründliche Erfahrung in Personalfragen, Finanzverwaltung (eidgenössisches Buehhalterdiplom), Verhandlungsgewandt, juristische Kenntnisse, versiert in Steuersachen.

Gesucht wird: **Geschäftsleitung** oder Funktionen eines Direktionssekretärs mit der Möglichkeit zur spätem Uebernahme der kaufmännischen Direktion, bei entsprechender Honorierung. OFZ 8

Persönliche Fühlungnahme unter gegenseitiger Diskretion durch Chiffre OFA 7740 Z, an Orell-Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof.

**UNIVERSITÉ DE GENÈVE**

**55<sup>e</sup> cours de vacances** X 76

40 % de réduction pour les Suisses

**I. Cours général, 4 séries de 3 semaines** (15 juillet au 5 octobre).

**II. Cours spécial réservé aux maîtres et maîtresses de français** (15 juillet au 10 août).

**III. Cours élémentaire de français, 2 séries de 3 semaines** (15 juillet au 24 août).

Pour renseignements et programmes s'adresser au **SECRETARIAT DES COURS DE VACANCES UNIVERSITÉ, GENÈVE**

**Wer**

Übernimmt einen Posten Rohbaumwolle zum **Spinnen à façon?** (und zwar Plima 1<sup>9</sup>/<sub>16</sub>" )

Zirka 10 t liegen bereits in der Schweiz. Verkauf und Rückkauf der Garne kommt eventuell auch in Frage.

Offerten unter Chiffre E 53714 G bitte an **Publicitas AG, St. Gallen**

G 65

**Liebesgaben-Pakete**

nach allen Ländern Europas, Palästina, Afrika. Gegen Verlust versichert. Keine Formalitäten.

Preisliste und Auskunft durch: **Kupper, Quality Parcels, CP-58, Basel 6.**

Wegen Geschäftsübernahme Q 106

**ZU VERKAUFEN:** gebrauchte, in gutem Zustand sich befindende **Buchungs- und Fakturiermaschinen Madas-Rechenmaschinen - Loga-Rechenwalzen 1 Hasler-Frankiermaschine Modell F 22 Kopierpressen** in verschiedenen Grössen

Anfragen unter Chiffre M 4324 Q erbeten an **Publicitas Basel.**

**PESOLA**  
**Flugpost-Briefwaage**

- von 1 bis 1000 g
- raumsparend, wird an der Wand befestigt
- 3 Jahre Garantie
- Zahlreiche Referenzen

Fr. 28.— + WUST.

Generalvertrieb:  
**Smith-Corona AG, Zürich**  
Stampfenbachstrasse 69, Tel. 28 40 10

Zu verkaufen:

**2 Kopiermaschinen, Marke „Victoria“** mit elektrischem Antrieb.

Anfragen unter Chiffre Hab 271 an **Publicitas Bern.** Z 236

**Bezirksgericht Aarau**

**Rechnungsruf (Erbchaftsinventar)**

Das Bezirksgericht Aarau hat am 3. April 1946 über **Haller Karl Johann**, geboren 1887, Wirt und Maler, von Gontenschwil, in Untereufelden wohnhaft gewesen, gestorben am 17. März 1946, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 6. Mai 1946 bei der Gemeindekanzlei: Untereufelden anzumelden, ansonst die in Artikel 590 ZGB. erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB.). On 43

Aarau, den 3. April 1946. **Bezirksgericht Aarau.**

Zu verkaufen aus Armeebeständen:

**Chloramin, Maschinenöl, Schuhfett, Waffenfett, Vaselinfett, Huffett, Skiwachs, Skilack, Chemikalien, Laborgerätschaften.**

Gef. Anfragen an:  
**KRIEGSTECHNISCHE ABTEILUNG**  
Hallwylstrasse 4, BERN 276

Das SHAB weist die grösste Auflage der unpolitischen schweizerischen Handelsetzungen an; nutzen Sie diese grosse Verbreitung — inserieren Sie!

Verl. Sie vom SHAB. Probenummern der **« Volkswirtschaft »**

**Schreibt**



**DIRECT-L**  
die schnellste schreibende Rechenmaschine



Probestellung unverbindlich

**Theo Muggli**  
AG - ZÜRICH - GEGR. 1908  
GESSNERALLEE 50, TEL. 23 67 60

**Confederazione svizzera**

**Prestito federale 3 1/4 % 1946, di fr. 450 000 000**

destinato a convertire ed a rimborsare il **Prestito 4% delle Strade Ferrate Federali 1931**

Modalità del prestito: Tasso d'interesse 3 1/4 %; cedole semestrali al 15 aprile ed al 15 ottobre. Rimborso del prestito alla pari il 15 aprile 1966 con diritto di rimborso da parte del Consiglio federale per il 15 aprile 1961.

**PREZZO D'EMISSIONE: 100,40 %, più 0,60 %** **tassa federale di emissione.**

Le domande di conversione e le sottoscrizioni in contanti saranno accettate dal 1<sup>o</sup> al 9 aprile 1946, a mezzogiorno, dalle banche, ditte bancarie e casse di risparmio della Svizzera.

Il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane si è riservato su questo prestito l'importo di fr. 76 500 000 per l'amministrazione federale.

Il Consiglio federale si riserva il diritto di aumentare il nominale del prestito, se le sottoscrizioni sorpasseranno la somma prevista.

30 marzo 1946.

**Cartello di banche svizzere** **Unione delle banche cantonali svizzere**

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Fochon-Jent AG., Bern.